



NOTICIAS

El Athletic de Madrid prescinde de Cuesta, Arleaga, Costa, Del Coso, Arleche y Antonio pero pidiendo mucho por el último.

Y véase lo que el presidente del dicho Athletic ha declarado:

"No sería difícil que contáramos con el delantero centro más discutido y con un interior malabarista de casi tanta celebridad."

Rubio e Hilario?

Parece ser que al Madrid le interesa ahora el jugador del Alavés, Lecue, a quien lo pretenden para que juegue de extremo izquierdo. Por lo visto dan desistido de Emilín.

No sabemos ahora, que es lo que hará el vitoriano. Lo que hay es eso. Que el Madrid lo pretenda.

Barcelona.—La lesión del sanitario Arocha es mucho más importante de lo que se creyó en un principio. Padece un derrame sinovial, que le tendrá alejado de la práctica del fútbol bastante tiempo.

El Athletic de Madrid no se detiene ante proyecto más o menos. Está decidido a que la próxima temporada sea su temporada grande. Pronto tendrá terrenos de juego. Ya ha conseguido la ficha de un jugador irundarra que se ha destacado esta temporada: Amunárriz. Pero según dicen, trata ahora de concretar la firma de dos fichas sensacionales: Zabalo y Soladrero. El gran zaguero de ascendencia vasca, de padres catalanes... y nacido en Inglaterra—que todo esto es Zabalo—y centro medio del Betis.

De "Luz", copiamos:

"Coincidiendo con la final del campeonato de España, a presencial la cual se han desplazado a Madrid delegados de todos los Clubs importantes, se han intensificado las gestiones para la formación de una mancomunidad entre las regiones Centro, Sur y Aragón.

Falta todavía dar forma al oportuno reglamento; pero ya ha habido acuerdo: el Madrid, el Athletic, el Nacional, el Sevilla, el Betis y el Zaragoza comenzarán el campeonato el 21 de agosto, y en diez fechas clasificarán cuatro para el campeonato de España.

El Zaragoza compensará a los dos Clubs andaluces el exceso de desplazamiento de Madrid a Zaragoza.

Lo que aún no está en estudio es la situación de los restantes Clubs de primera categoría de dichas regiones. Como reglamentariamente la mancomunidad formada tiene derecho a clasificarse dos Clubs más, estos dos puestos se reservan para que se los disputen aquellos Clubs en una competición por puntos, en la que tomarían parte todos los Clubs de analoga potencialidad deportiva a la Ferroviana, que es la que ha de dar la orientación.

No sería extraño tampoco contar con la colaboración del Valladolid para este segundo grupo, aunque en su organización se ha de procurar limitar los desplazamientos."

España, en libertad.

Prats, en libertad.

Torrejosa, en libertad.

Hasta Peña.

Camino libre...

¿Hacia dónde?

No se sabe nada.

Grandes jugadores, sin dud alguna.

Y que ese coloquen debidamente es lo que deseamos.

LOS DEPORTES



Comentarios

Recordamos que con ocasión de haber triunfado el Madrid en el campeonato liguero, un cronista madrileño decía que si Olivares, Regueiro, Ciraco, Quinceos, etcétera, no hubieran ido a engrosar las filas del Club merengue, no hubieran saboreado las mieles de semejante triunfo.

A tal afirmación le pusimos un "sencillito" comentario, haciéndoles ver que si tales "calamidades" no se hubieran vestido de blanco, el Madrid no hubiera llegado a lo que llegó.

Hoy nos vamos a "estimar" un poquito más, trasladando a ustedes un diálogo captado en Madrid a raíz de la final jugada el pasado domingo.

—Oye Luis, decía Urquiza a Uribe. ¿Qué se siente cuando se es campeón?

Y Uribe tuvo la contestación definitiva: —Se siente... se siente no haber venido antes al Athletic, porque ni tú ni yo, hubiéramos sido campeones en el Madrid. ¿No te parece?

—X—

Indudablemente Mr. Pentland, manager del Club bilbaino, es hombre de excelente humor, a pesar de ir siempre con su casaca de honro.

El domingo por la mañana desayunaba el inglés en el "hall" del Hotel.

Se le acercó un distinguido aficionado. —Ha dormido bien la gente?... ¿Hay ánimo para el partido?

—¡Phs!

—Hay novedad?

—¡Phs!

—¡Pero qué pasa?

Estoy disgustado, ¿sabe usted?. Los jugadores no tienen idea de su responsabilidad. Blasco ha vuelto al Hotel a las dos de la madrugada; Gorostiza a las dos y media; Uribe a las tres; Lafuente a las cuatro y Muguerzo, Bata, Urquiza y Roberto, no han regresado todavía.

—¿Así no puede ser!

El aficionado vizcaino, oía lleno de asombro.

—Pero ¿es posible?

—X—

Todos los jugadores del equipo habían dormido placidamente desde las diez de la noche.

Espectaculos

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde. / EZPONDA y ARRIZABALAGA contra IRIGOYEN y ARDE

Frontón Atarrabia de Villava

Partido de pelota para hoy, a las cuatro y media de la tarde. MECA y TOHANE contra JESUS y AYEREA

Frontón Moderno

Para hoy, día 26, a las 11 de la mañana. FAGO y LABIANO contra ESPARZA y ARMENDARIZ

Salón Proyecciones

Teléfono 1608

Funciones para hoy domingo, 26 de junio de 1932

Infantil, a las tres. Episodios 13, 14 y 15, últimos de la emocionante serie Popular, a las cuatro y media. Vermout, a las siete y cuarto. Noche, a las diez y media. Cine sonoro ESTRENO de la gran superproducción LA INCORREGIBLE Film Paramount hablada en español. Creación de ENRIQUETA SERRANO y TONY DIALGY.

Teatro Gayarre

Equipo WESTERN ELECTRICO. El único de sonoridad perfecta Domingo, 26 de junio de 1932 Popular, a las cuatro y media. Matinée, a las siete y media. Noche, a las diez y media. ULTIMAS EXHIBICIONES de la gran producción ART-FILM

Montaña en llamas

Sin reclamo alguno, consulte su opinión a cuantos presenciaron ayer el estreno de esta notable cinta, y sin dudarí acudirá usted hoy al Gayarre.

La realización más perfecta de la guerra europea llevada a la pantalla, superando en arte y emoción a cuantas películas similares se han proyectado. ARGUMENTO BASICO. FOTOGRAFIA Y MUSICA incomparables.

Coliseo Olimpia

RAGE. Teléfono 2284 Hoy domingo. 4'30 7'30 y 10'30 Reparación de ERNESTO VELCHES

Su última noche

Producción "Metro-Goldwyn" con PUAN DE LANDA, MARIA ALBA, CONCHITA MONTENEGRO y ROMUALDO JURADO. Vodevil totalmente hablado en CASTELLANO cuyo éxito en los principales Cinemas de Madrid, Barcelona, Valencia, etc., ha constituido un gran acontecimiento. Martes. Un gran film "Paramount" cantado y hablado en español, por ROBERTO RUBY y MARIA LUZ GALLEJO.

Un hombre de suerte

Durante las próximas Fiestas actuará en este Coliseo, la popular "Compañía de Comedias Cómicas" AURRA REDONDO-VALERIANO LEON, quienes acaban de terminar su temporada oficial en el Teatro Victoria de Madrid con el más envidiable y brillante de los éxitos. En breve lista con detalle de abono.

CICLISMO

El día de San Juan y con motivo de sus fiestas patronales, se celebró en Eibar la tradicional carrera ciclista. El Jurado estableció la siguiente clasificación:

- Ricardo Montero, sobre bicicleta "Orbea", que ha cubierto los 134 kilómetros del recorrido en 5 h. 16 m. 30.
- Salvador Cardona.
- Luciano Montero.
- Federico Ezquerria.
- Jesús Dermil.
- Vicente Trueba.
- Francisco Cepeda. Todos ellos en el mismo tiempo que el primero.
- Samuel Meana, en 5 h 23 m.
- José Urdangarín, en 5—25.
- Ramón Oñaederra, en igual tiempo.
- Eusebio Bastida, en 5—28.
- Félix Goñenola, en 5—38.
- Francisco Uriberri, a un largo.
- Arturo Ezquerria, a dos largos.
- José Oñacía, en 5—47.
- Emilio Echeverría, a un largo.
- José Abalos, a media vuelta.

Clasificación social

- Unión Club. 1, 2, 3 = 6 puntos.
- Ciclista Bilbaina: 4, 5, 6 = 15 ídem.

Servicio de Airc-via'eros

Para comodidad de los veraneantes se hace público que a partir del día 1 de julio y por tres meses se establece servicio de Roncesvalles y Pamplona y viceversa.

Salida de Roncesvalles a las siete de la mañana para llegar a Pamplona a las nueve.

Salida de Pamplona a las 5 de la tarde (Calle del Vínculo, 2), para llegar a Roncesvalles a las siete.

SUBSCRIBASE Vg. A "LN 007"



En Euskal-Jai

Aguirre y Azpíroz lucharon ayer, en primer partido, contra Irigoyen y Yanciel.

El partido resultó muy competido registrándose en el tablero diversas igualadas. Al final algunos desafortunados de Aguirre y Azpíroz dieron el triunfo a Irigoyen y Yanciel.

Los vencedores quedaron en 47 tantos. A continuación Benavides y Eguaras derrotaron a Gurrucaga y Tacolo, dejándoles en 43 tantos para 45.

Peña "Los Iruñshemes"

LA FIESTA TAURINA Demanda grandísima de localidades, tanto es así que palcos y barreras están en poder de la sociedad Pamplonesa.

Presidentas: Señoritas Paquita García, Carmen Oteiza, Segunda Marrodán, Bene Urta, Cesarín Cocheros. Acompañando a estas simpáticas presidentas marcharán las cinco señoritas de las merindades navarras que vienen para el homenaje de don Remigio Múgica.

Durante el banquete la Rondalla de la Peña que dirige el peñista señor Vergara ejecutará el siguiente programa: Primera parte: Saturio Torón, paso doble. Flores de Mayo, Vals. El Mochales, schotis, Ligaleta. Segunda parte: Paso doble, Rosas y espinas, Vals lento. Guasón, schotis La Marimorena, Vals-jota.

NOTA: Se cita a una reunión a todos los que toman parte como lidiadores en el festival a una reunión que tendrá lugar a las diez y media de la noche del próximo día 27 en los locales de esta Peña.

LA COMISION

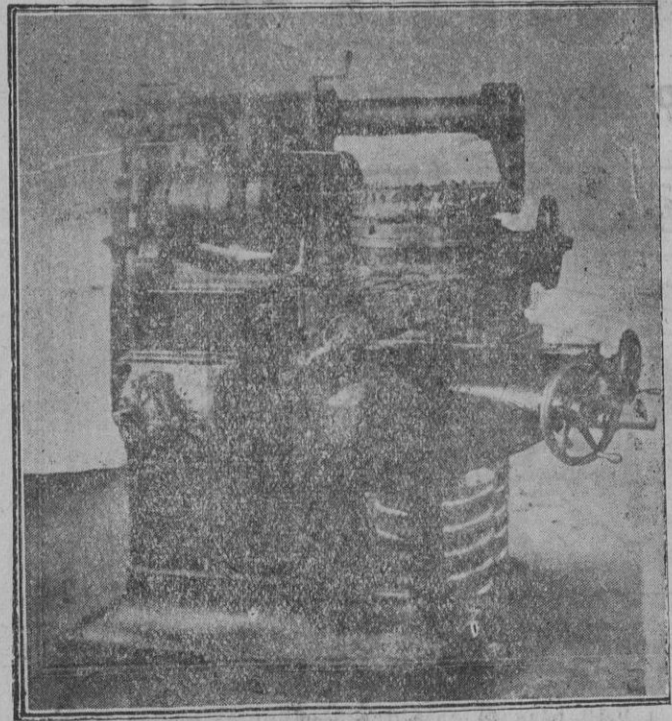
ABARZUZA Arriendo de hierbas en Montalban El día 1 de julio próximo, a las diez horas, se procederá a la subasta a viva voz, de la hierba del coto de Montalban, propiedad de este Ayuntamiento en jurisdicción del Valle de Yerri, por el tiempo que media desde el 8 de julio a igual fecha de octubre próximo bajo el tipo y condiciones que obran en Secretaría para el que guste enterarse.

Abárzuza, 22 de junio de 1932. El Alcalde. Javier Goicoechea

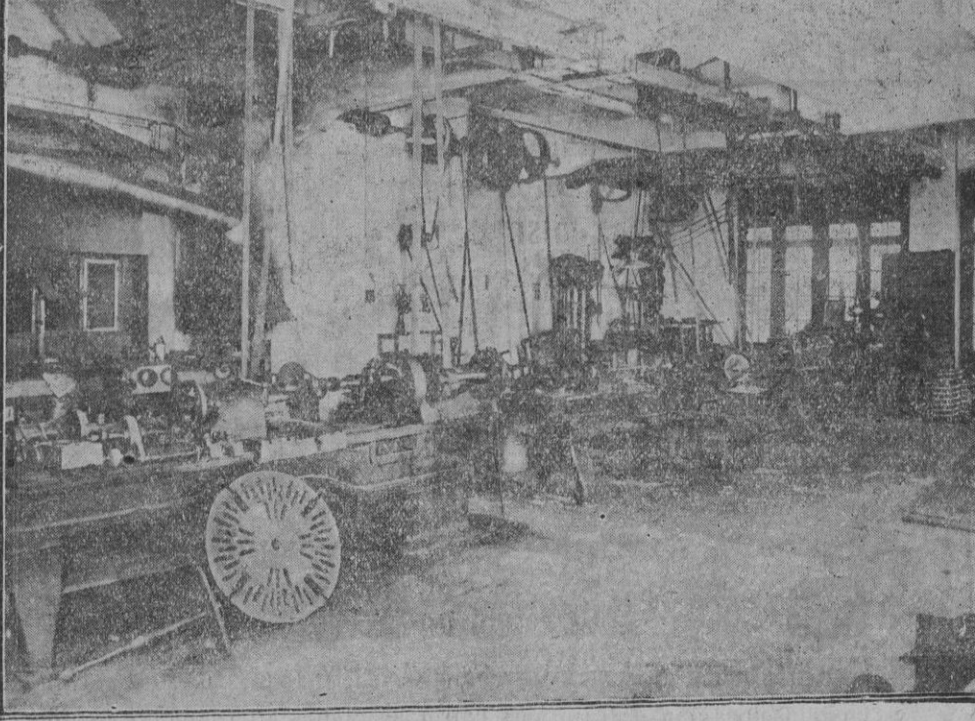
LA ANEMIA, DEBILIDAD Y FALTA de APETITO se combaten rápidamente con el poderoso tónico fortificante VINO ONA del doctor Aristegui.

Tantos en contra:	
Mancomunidad	16
Liga	7
Copa	4
Total	27
LOS QUE "MOJARON"	
Mancomunidad	21
Gil, 6; Catachú, Iturralde y Oyandere a 4 cada uno, y Urrizalqui, 2.	
Liga:	
Urrizalqui, 9; Iturralde, 6; Catachú, 5; Oyandere, 4; Ochoa, 3; Irigaray y Gil, a cada uno.	
Copa de España:	
Iturralde y Gil, a cada uno.	

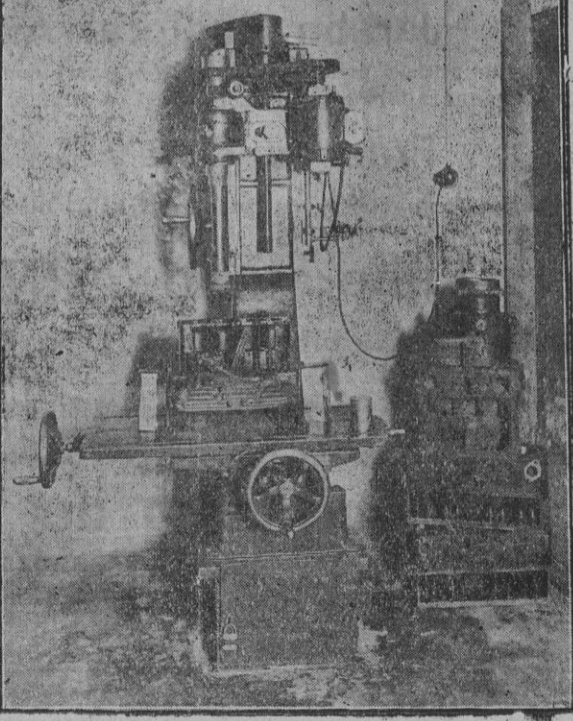
TALLERES IRUÑA



Rectificado y encamisado de cilindros de biomasquinas de automóviles con maquinaria moderna exclusivamente para dicho trabajo. Stock completo de pistones y segmentos para coches americanos y europeos.



Fabricación de toda clase de piñones de automóviles y maquinaria. Fresaje de coronas, paliers, piñones helizoidales y de ángulo. Hornos de temple para dichas piezas.



Rectificación de cigüeñales con maquinaria especial. Construcción de palcos para toda clase de automóviles en el día y con absoluta garantía de fabricación. Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general y reparación de la misma. Trabajos de torno de gran precisión a precios sin competencia. Reparación de bloques y carters de automóviles y cualquier pieza en general con soldadura autógena y eléctrica.

Personal especializado para cada trabajo.

Soliciten precios para cualquier trabajo en mecánica.

Descuentos a garagistas e industriales.

Teléfono 2746

TALLERES "IRUÑA"

Pamplona

El cambio internacional

Comenzando por el dólar, hay que reconocer que su posición se ha afirmado bastante en la última semana. El hecho de que el Federal Reserve Bank haya dejado de entender que esta es disposición de manejar el descuento en sentido de baja sin que tema consecuencias desagradables respecto a exportación de capitales hace que la confianza en la moneda americana haya renacido y desde luego se hayan contenido las exportaciones de oro. La única salida de cuatro millones de dólares con destino a Bélgica, y hasta se prevé las importaciones principalmente de procedencia inglesa. Asimismo ha aumentado el oro en depósito por cuenta de extranjeros y por otra parte se espera que en breve serán repatriados de 100 a 200 millones de dólares por cuenta del Banco de Inglaterra.

Respecto a la peseta, continúa su buena disposición y la mejora de las divisas extranjeras en manos de los exportadores y productores de ellas. La masa de maniobra continúa creciendo para hacer frente a cualquier eventualidad y parece que el Centro se ha independizado de algunos especuladores de París, con los que estaba antes en relación de mayor servidumbre por el imperio de las circunstancias.

El comercio exterior de España de 1931. Acaba de publicar la Dirección General de Aduanas el tomo primero de la "Estadística del comercio exterior de España en 1931" columna dedicada al comercio por partidas. Además figuran con todo detalle los datos del último trienio, aparecen las siguientes innovaciones: expresión del premio de oro, para reducir las pesetas corrientes; dos estados, uno relativo a la importancia y otra a la exportación; comparativos entre esos productos, así como entre los valores unitarios de 1931. Finalmente, se inserta un repertorio estadístico, de utilidad para quienes sean interesados.

Información del País Vasco

Hoy se reúnen en Vitoria las Comisiones Gestoras de las provincias hermanas para encauzar la redacción del nuevo Estatuto vasco.

Situación apurada del Ayuntamiento de Irún.-Actos nacionalistas en Pasajes.

GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN 25 (23,30)

EL AYUNTAMIENTO DE IRÚN SOLICITA EL APOYO DE LA DIPUTACIÓN

Esta mañana visitó al presidente de la Comisión Gestora, una nutrida comisión del Ayuntamiento de Irún en la que figuraban los señores Sales, Bellido, Aguirreche y otras, que fue presentada por los miembros de la Gestora, señores Biembé y Fernández.

El objeto de la visita es solicitar el apoyo de la Diputación para remediar la situación creada por el problema del paro obrero.

El Ayuntamiento de la ciudad fronteriza ha sostenido a más de cuatrocientos obreros parados durante largo tiempo, y ha acabado con los fondos de los cuales echaba mano teniendo que pedir un empréstito a la Caja de Ahorros Provincial.

Los gastos originados por el paro sobrepasan a las posibilidades de la Corporación municipal y el problema es grave y serio, y por ello solicitan el apoyo de la Diputación.

EL SEÑOR TRECU A VITORIA

El señor Trecu, presidente de la Comisión Gestora, señor Trecu. Allí se reunirá con las representaciones de las Gestoras de Alava y Vizcaya, para encauzar la redacción del nuevo Estatuto Vasco.

UN LEGADO DE MIL PESETAS

Dijo el alcalde que en la Alcaldía se habían recibido mil pesetas, como legado de la testamentaria de la señora doña Rosa Insautegui y Bris, cantidad que entregó el alcaide don Juan Antonio Moure, con destino al Santo Hospital y a la Universidad.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Varela Reducos estuvo ayer en Zaráuz, acompañado de los señores Ponzio y Jaén, para hacer unas gestiones relativas a la situación de aquel Ayuntamiento, ante la conducta del exconcejal señor Montero en la reunión pro Estatuto celebrada en Pamplona.

La sesión del Ayuntamiento se celebró sin incidentes, reinando completa tranquilidad en la villa de Zaráuz.

La Comisión del Ayuntamiento de Irún visitó al gobernador civil con los mismos fines y deseos que lo hizo media hora antes.

MULTAS

Ha sido detenido en Irún Eloy Suárez Balbiza, por intentar pasar a Francia clandestinamente, escondido en el vagón de un tren.

Se le ha impuesto 500 pesetas de multa.

UNA HABITACION DESVALIJADA

Comunican de Irún, que en aquella Comisaría se ha presentado doña Leona Gorostiza Vener, de 41 años, viuda, que habita en la calle de la Iglesia núm. 40, tercero, para denunciar que ha sido violentada la puerta de su casa, penetrando en ésta los ladrones, que dejaron todos los muebles en completo desorden, desherrando armarios y cajones.

Hay echado de menos cuatro pendientes de oro, un reloj, una pulsera y una cadena con una cruz y una medalla de la Virgen del Carmen, con iniciales en el reverso.

La policía ha comenzado las pesquisas indagatorias par adar con los ladrones.

ACTOS NACIONALISTAS EN PASAJES

Hay gran entusiasmo para asistir a los actos nacionalistas que se celebrarán hoy.

ALAVÁ

VITORIA 25 (23,30)

UNA PETICIÓN

Una comisión de parados pidió permiso al alcalde para celebrar una reunión en la sala de quintas.

El sílno fue concedido a condición de que los interesados den cuenta de su propósito al gobernador.

EL HOMENAJE A LA VEJEZ

Se ha acordado que la fiesta del Homenaje a la Vejez se celebre el 5 de Agosto, festividad de la Virgen Blanca.

Se hará un llamamiento a los comerciantes para que contribuyan a la brillantez del acto.

EN EL PALACIO DE ALAVÁ

El presidente de la Comisión Gestora manifestó que se había hecho el replanteo de la carretera de Escalmeñi Barrantia.

GESTORES A VITORIA

Hoy saldrá para Vitoria una representación de la Comisión Gestora, donde han de reunirse con sus colegas de Guipúzcoa y Alava para encauzar la redacción del nuevo Estatuto Vasco.

SIN NOTICIAS

El gobernador manifestó a los periodistas que no tenía noticias que comunicarle y que el orden era absoluto en toda la provincia.

VIZCAYA

BILBAO 25 (23,30)

GESTORES A VITORIA

Hoy saldrá para Vitoria una representación de la Comisión Gestora, donde han de reunirse con sus colegas de Guipúzcoa y Alava para encauzar la redacción del nuevo Estatuto Vasco.

SIN NOTICIAS

El gobernador manifestó a los periodistas que no tenía noticias que comunicarle y que el orden era absoluto en toda la provincia.

Caja de Ahorros de Navarra. Con la garantía total e ilimitada de la Excm. Diputación. Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión. Libretos ordinarios a la vista... 3,50 por 100. Imposiciones anuales... 4,25. Imposiciones semestrales... 3,75. Cuentas corrientes a la vista... 2,50. Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 o 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA. DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes. Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACIÓN. SUCURSALES: Alaba, Arita, Arriaba, Atalio, Caparroso, Carcastillo, Casacote, Corella, Echarri, Elizondo, Estella, Irurzun, Ibañeta, Leizaola, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

BALNEARIO DE BETELU. A 40 Kms. de Pamplona (Por Lecumberri). Manantial ITURRI SANTU. Manantial DAMA ITURRI. sin rival para garganta y bronquios similar al agua de VITTEL. GRAN HOTEL PARA 200 PERSONAS. Cocina francesa — Pensión completa desde 15 pesetas. Centro de excursiones. 15 DE JUNIO a 30 SEPTIEMBRE. Teléfono interurbano. Informes: Admón. Balneario-Betelu (Navarra).

La crisis vinícola. Hace algún tiempo el primer ministro de Francia, y el ministro de Estado de España, con notas oficiales, anunciaban la predisposición en que se encontraban ambas naciones a entablar nuevas negociaciones para la rectificación del convenio en vigor, con el fin de beneficiarse mutuamente y aun que no indicando los artículos que serán objeto de rectificación, es de suponer que, siendo la partida de vinos el renglón más importante de nuestra exportación, y que de hecho quedó en el último convenio anulado por el excesivo arancel aplicado, y las trabas que le ponen para su introducción y circulación, será objeto de rectificación en beneficio nuestro. Por si esto fuese así, me voy a permitir hacer hincapié en los puntos que deben defender los negocios de España, que por lo visto no están muy fuertes en la materia, cuando aceptaron las condiciones que rigen actualmente, que dicho sea de paso fué un escarnio para nosotros, ya que posteriormente negociaron con Italia y Grecia, a cuyas naciones concedieron condiciones más ventajosas que las nuestras. Deben anular el artículo cuarto de la ley de vinos anormales de Francia, por el que se prohíbe el "coupage" de los vinos del país con los extranjeros, pues que nuestros vinos los emplean para mejorar los suyos de calidad inferior. Nuestros vinos deben quedar exentos de la ley del "blocage", en virtud de la cual no retienen el 10 por 100.

Máquinas de escribir. Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos. Los encargos en la Papelería de Ciega. Zapatería, 56 PAMPLONA Tel. 2715.

Para evitar, para curar. Catarros bronquiales. aún los más antiguos y rebeldes, los bronca y dura, opresión y congestión de pulmones. Sin calmantes que producen depresión en el organismo y debilitan sus defensas, pero produciendo sin embargo un inmediato alivio y a la larga la desaparición de todos los síntomas por la curación definitiva del catarro en la mayoría de los casos, use JARABE PECTORAL ARMISÉN reconocido por la práctica diaria y la experiencia médica como el más activo regenerador de la normalidad pulmonar. Frascos de 2 y 3 pesetas. Exíjase en farmacias y de no encontrarlo, diríjase al Laboratorio ARMISEN Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

A pesar de la actual CRISIS Enormes ganancias y Existencia segura. Se solicitan REPRESENTANTES EXCLUSIVOS en todas las capitales y provincias de España para la venta de un artículo alemán, patentado y de consumo ilimitado. Únicamente personas solventes que dispongan de un pequeño capital y de reconocida seriedad y capacidad comercial, sirvan dirigirse a AL HISPANO-SUIZA, S. A., Avda. 14 de Abril, 416, BARCELONA

Balneario de Belascoain (Navarra). Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas, gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón y hígado, expulsando los cálculos y arenillas. Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta. Itinerario: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto que sale de las Oficinas de la Sociedad. Informes: Sociedad Aguas y Baños de Belascoain.—Pamplona

Estómago - Intestinos. Polvos del Fraile "SIR". Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA. Sto. Domingo, 12 y S. Saturnino, 13 (entresuelo) De venta: Farmacia de Irribarren

"NOGAT" Producto especial MATA-RATAS. El MATA-RATAS "NOGAT" constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 0.10 plus la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América. Producto del Laboratorio Sokatarg. Calle del TER, 16.-Teléfono 564-S. M. Barcelona. NOTA: Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de correos el importe más 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del pedido

GARBIENA. AGENCIA DE COMPRA-VENTA de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas. Colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas. Préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis. Navas de Tolosa 5, 2º piso. Teléfono 1249. Balneario Caidas de Besaya (Santander). Temperatura 35 y 37 grados.-Artritis.-Reumatismo.-Ciática.-Catarros bronquiales.-Gran Hotel, todo confort, a 70 metros estación ferrocarril Norte

Gran Balneario de Tiermas. PROVINCIA DE ZARAGOZA. Aguas clorurado sódicas sulfurosas. Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón. Las únicas en España que por su abundantisimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario ni calentarlo, ni enfriarlo y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias como la ciática especialmente. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Pamplona en el Estanco de los Porches de la Plaza de la República. Para más detalles dirigirse al Administrador del Balneario en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

CEREBRINO MANDRI
 Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde que sea.
 Cura el dolor de cabeza, neuralgias (Faciales), Intercoastales, riñones, Cálculos y las molestias de la mujer.
 PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE.
NUNCA PERJUDICA

TOSTADORES
 rápidos a aire caliente para café, cacao etc.

 Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida y catálogo a la primera casa del país en esta especialidad.
MATTHS. GRUBER
 Apartado 185, BILBAO

Representante: JUAN ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19—Pamplona

Agricultores y Ganaderos
 El alimento más barato para cerdos, ovejas y gallinas es la harina de orujo de oliva, comprada directamente al productor. Vende a 10 céntimos kilogramo Anastasio Armentaría en Manián de la Solana. Comparad precio con otros piensos.

GALLINAS Y PALOMAS
 Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con GALLIOL.
 Adoptado en Granjas avícolas. Servicios Colombófilos, Circo gallineros, Casas de campo, etc.
 Caja pequeña, 1'80 ptas.

CONSTRUCCIONES MECANICAS
Juan Leo Borredá
 Pidan a esta casa prensas para chapar tableros — encoladoras, y batidoras para cola — lijadoras universales de cinta sin fin y demás sistemas.
 Calle Cádiz, 36. Teléfono 10570
VALENCIA

Benjamin Goñi
 ODONTOLOGO
 Espoz y Mina, 2, primero

Segundo Ruíz
Zapatería, 7 Pamplona
 Nadie mejor que esta casa servirá a usted
 Camisas confeccionadas y a medida - Corbatas - Boinas - Medias y Calcetines - Colchones - Sábanas, en seda y algodón, etc., etc.
Zapatería, 7 Pamplona

LUCETAS SIEMENS

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA S.A.
 BILBAO: GARDUQUI 11. TELEFONO 12036.

Compañía Transatlántica
 VAPORES CORREOS ESPAÑOLES - PROXIMAS SALIDAS
 Línea de Cuba-Méjico
 22 Junio vapor «Cristobal Colón»
 22 Julio, vapor «Habana»
 Línea de Cuba-New-York
 Suspendida transitoriamente
 Línea de Brasil-Plate
 Suspendida transitoriamente
 Línea de Pto. Rico, Venezuela, Colombia
 25 Junio, vapor «Juan S. Elcano»
 25 Julio, vapor «Magallanes»
 Representante para Navarra: Luis Revestido Sagardoy Sarate, 34-Tel. 2274-PAMPLONA

F. Salaverri
 ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL DOCTOR M. SALAVERRI
 BILBAO.—Plaza de San José, 2
 Recibirá en Pamplona le 3 de Julio en el «GRAND HOTEL», de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de los miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, braqueros, piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la

MUEBLES
 Gran surtido en Comedores, Gabinetes, Sillerías de Médula, Junco y Mimbre
EXPOSICION PERMANENTE
 Vidrios, Metales, Material eléctrico
 Mauricio Lambert - Zapatería, 37, 39, 41, 48

El surtido mas completo en papeles pintados J. VARELA
 Trabajos de Pintura
 AGRAVADOR J. VARELA
DROGUERIA J. VARELA
 Mayor 50 — Teléfono 1727

LA METALICA INDUSTRIAL
 PERALTA (Navarra)
 Cuartos de baño, Lavabos Inodoros, Bidets, Cocinas de todas clases
 Depósitos, Calderas, Tubefías, Calefacción por cocina, Calefacción por caldera
 Proyectos y presupuestos gratis
 PRECIOS SIN COMPETENCIA
INMEJORABLES REFERENCIAS
 Teléfono 13

E. Rubio
 DENTISTA
 Plaza de la República, 27-1.

CARBONES
 Hullas, antracitas, coque
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
 Sarate, 34.—Tel. 2274
 Pamplona

Dr. J. Ezquieta Arce
 Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
 Carlos III, 14, 1.º Pamplona

Luis M. de Ubago
 Dentista
 Mayor núm. 12, segundo.
 Teléfono núm. 2791
 Horas: de 10 a 1 y de 3 a 8
 Antea Nueva 73, 1.º—Pamplona

Almoranas, Varices, Ulceras
 Curación científica radical
 «SIN OPERACION» NI DOLOR
 Procedimiento más moderno
 Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro
 Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia
 Consulta de 11 a 1
 Alfonso I. n.º 16 enlo. ZARAGOZA

Carbones Gastaminza
 Esta casa suministra siempre los mejores carbones que existen por el mercado.
 Almacenes y despacho: Avenida de Carlos III, 13 bis
 Teléfono 2361

ANUNCIOS BREVES DE LA VOZ

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0.10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0.50 pesetas. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes; y a razón de 0.10 pesetas por anuncio.

ALQUILERES
 EN OCHAGAVIA. (Navarra), pintoresco pueblo de la Montaña, se ofrece piso amueblado para veraneantes, si lo desean también se dará de comer. Pidan informes a Melchora Barace Liria, teléfono núm. 25.

COMPRAS
 COMPRARIA de ocasión 2.000 metros de alambre para cierras, de cualquier clase, con o sin púas. Informarán Administración.

EMPLEOS
 SE OFRECE albañil para trabajos con cemento al ramo Mayor, 109, segundo. Encargos Peluquería Ave. Ronesvalles 12, bis.

EXPORTADOR de vinos y coñacs solicita Agentes fijos y viajeros a comisión. Escribid con referencias a Apartado 63, Jerez.

SE NECESITA muchacha para todo, sabiendo costura. Informes: Arriola, 40, segundo, derecha.

NINERA se necesita. Informes en esta Administración.

NODRIZA se ofrece, veinte días leche, veintitrés años para criar en su casa. Informes: Valeriano Elizalde, Puente la Reina.

HUESPEDES
 FONDA «Moderna», propietario Carlos Pasenaleña. Nueva instalación para la próxima temporada de verano en el sitio más céntrico y pintoresco del pueblo. Bonitas habitaciones, cuarto de baño, agua corriente y esmerado servicio de comedor, todo a estilo del confort moderno. Pidan sus habitaciones y disfruten de las delicias de esta Montaña.
 Ochagavía, (Navarra).— Teléfono 9

PERDIDAS
 PERDIDA de vaca. Quien haya recogido una vaca roja, o sepa su paradero, que la entregue a Cesáreo Ezquiroz en Tafalla, quien abonará gastos y le gratificará.

VENTAS
MANUFACTURA DE PAPEL «N E R E»
 MADRID - SAN SEBASTIAN
 Papel de escribir de todas clases Representante en Pamplona V. Sanchez
 Venta de postales por mayor y menor
S. NICOLAS, 31, Imprenta PAMPLONA

LA OLIVA, legítimos vinos tintos, elares, seco, dulce, ajerezado, concentrado y vinagre. Domicilio: Dormitoria, 3, primero, teléfono 1784.

BICICLETAS vendo una partida de señora y caballero desde 60 pesetas. Sarate, 11, Pamplona.

PARA SAN PEDRO
 UNICA casa en Pamplona que cuenta con las últimas novedades en postales. Venta al por mayor y menor. San Nicolás, 31, Pamplona.

VENDO seis bonitos balcones 1'70 largo, 0'4 ancho. Especialidad en puertas plegables, precios baratísimos, Cerrajería Descalzos, 25.

El Comercio de géneros blancos de Hijos de Joaquín Ciga, establecido en la Plaza Consistorial, se ha trasladado a la casa inmediata, esquina a dicha Plaza y calle de Zapatería número 2

MAQUINA para hacer garlajas y zifanas, cascos vacíos para los mismos y utensilio completo para la fabricación, vendo de ocasión. Zapatería, 8.

VENDO carro bueyes y trillo de cilindros, para dos ganados. Informará Vicente Insauti, en Berrioplano.

CACHORRO de perrita semi-raza de ganado, a cinco pesetas. Razón: Administración.

AUTOMOVIL ocho caballos, motor muy fuerte, a propósito para pequeña camioneta, vendo en 750 pesetas. La carrocería está muy usada. Razón Administración.

SE VENDE máquina cosechadora reparada y como nueva, garantía funcionamiento, y atadora Cormick. Ubanel Hnos., Tafalla.

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Torio, Avenida Carlos III, 14 bajo, Pamplona.

LABRADORES: Cuerda sisal «AVION» para atadoras, 450 pesetas fardo. Rufino Martínez—MAEZTU (Alava).

VENDO casa en esta ciudad, precio 52.000 pesetas, con piso desalquilado. Informes en esta Administración.

VENDIERA una atadora moderna, poco uso, marca Massey Harris, por no hacer falta. Informará Francisco Idoate, Oricain.

SE VENDEN 30 postes de cemento armado para cierras de 10 por 10 centímetros y 2'10 metros de largo a 3 pesetas uno. Informes Admón.

MAGNETICO último modelo bicicleta «AUTOMOTO», confort, Ruedas «Ballón», para recadistas, reparadores de carne, etc. Poco usada. Equipada eléctricamente, en 300 pesetas, actualmente vale 500. Razón Admón.

AVISO AL PUBLICO
MIGUEL
 Antiguo dependiente de BELOSO, tiene el gusto de participar a todos sus amigos y al público en general, que a partir de hoy día 21, se pone a su disposición, en la Plaza del Mercado, sección de Tocinería núm. 22, para todo lo concerniente al ramo de Tocinería.
 Riquísimos jamones aldeanos, y tocino superior.
 Precios baratísimos.
 Ultramarinos en general—Jaraeta, 32

TRILLADORA «Ajuria» núm. 1, comprada el año pasado, ha trillado 20 días, vendo buen precio.—Joaquín Ubanel—Tafalla.

TRASPASOS
 TRASPASO parcela huerta, plena producción, Barrio de San Juan. Instalación, corrales, concheros, gallinero, palomar. Detalles, Mayor, 112, tercero.

VARIOS
Automovilistas
 Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutados.
 Talleres Vulcan, Paulino Caballero

